

貞觀政要

諺解

庫	文	閣	內
九	二	一	和
函	冊	號	書
三	〇	八	
架			

(八冊)

內閣文庫	
番號	和 16728
冊數	10 (8)
函號	131 336



貞觀政要該解第八

貞觀二年太宗侍臣ニ仰ケルハ凡ノ事皆本ヲ務ヘシ

國ハ人ヲ以テ本トス人ハ衣食ヲ以テ本トス凡衣食

ヲ宮コトハ時ヲ失サルヲ以テ本トス其本ヲ失サルコ

トハ人君ノレツカニレテワツラハレカラサルニアリ若

ク屢勤キ土木造作止スハ農ノ時ヲ奪ニカ王

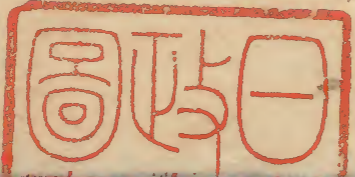
建峇ケルハ昔秦ノ始皇漢ノ武帝外ニハ武ヲ用テ兵

ヲキハメ内ニハ驕テ宮殿ヲ作ル民ノ力既ニ盡テ禍難

ツイニ起ル彼何ソ人ヲ安スルコトヲ欲セサランヤ人

ヲ安スルノ道ヲ失ヘハナリ隋ノ代ノ亡ルモ亦是ナリ

鑑トスヘシ君既ニ隋ノ世ノツイヘシウケテコレヲ改シ



政要

卷八

一

一

コトヲ知り然レ庄邸^{ソウ}位ノ初ハ行ヒヤスク終ニハ行^ヨ
トコトニ難^{カタ}レ願ハ君^{ミコ}終^ハツ^クシムコト始ノコトクニレテ
其ヨキ事ヲツクセ大^{オホ}宗ノ曰汝カ言^{コト}是ナリ人ヲ安
レ國ヲ安ス^ルコトハ唯^タ君ニアリ君若無^{モレ}為^ブナルト
キハ民皆樂^{タシ}ム君ノ欲^{ヨク}多キ時ハ民皆苦ム故ニ我欲^レヲ
ヲサヘ願^ハススクナクシテ自^ミラコレヲ^ハ勵^ムス

同二年京都旱^{ヒテ}シテ蝗虫大ニ起^ユル蝗虫ハ禾^{アハ}ヲ食^タフ
惡虫ナリ大^{オホ}宗園ニ入^リテ禾ヲ見^ルル蝗虫數^ス枚^ハヲ捕^トテ兜
メ曰民ハ五穀^{ゴコク}ヲ以^テ命^ノトス然ルニ汝コレヲ食^フ是
百姓^{ハクセ}ヲ害^{カイ}スルナリ百姓トカアラハ我一人ニアラン汝
若^タ靈^{タマ}アラハ我心^{ココロ}ヲハムヘシ百姓ヲソコナフコトナカレト

云テ蝗虫ヲ吞^ノントス左右ノ人アハテ諫^カ申^{ケル}ハ是
ヲ吞^メハ病トナラン不可^カナリ大^{オホ}宗曰願^ハトコロハ災^{サイ}ヲ我
身ニウツサン何ノ病ト云コトカアラント云テ遂^ツニコレ
ヲ吞^メコレヨリ蝗虫又災ヲナサス大^{オホ}宗モ恙^ツニレサス
同五年臣下言上^ノシケルハ皇太子冠^カ禮^{レイ}ヲ行^ハントス冠
禮ハ元^{ゲン}服^{フク}ノ事ナリ二月ヲ用^ルラ吉ナリトス兵士ヲ召^メ
テ以^テ禮^{レイ}儀^ギヲ備^ヘント請^フ大^{オホ}宗仰^{ケル}ハ今東^{トウ}作^{サク}ヲコル
時ナリ恐^ククハ農^{ノウ}業^{ギョウ}ノ事ヲ妨^セニ改^テ十月ヲ用^ルロシメ
ヨ東^{ハル}作^{カウ}ハ春^{カウ}耕^{カウ}作^{サク}スル事ナリ此時太子ノ必^セ保^ホ蕭^{セウ}瑞^ウ
奏^{ソウ}シケルハ陰^{イン}陽^{ヤウ}家ノ法三二月ヲ用^ルラマサレリトス
大^{オホ}宗仰^{ケル}ハ陰^{イン}陽^{ヤウ}ニカハハリ忌^{イム}コトハ我行^カサルト

口ナリ若動靜必陰陽ニカハハリテ義理ヲ顧スハ何
 以福祐ヲ得ニヤ唯行フトコロ皆正道ニ從ハハ自然ニ吉
 ナラン吉凶ハ人ニアリ何ソ陰陽ノ忌コトヲ用ニヤ農
 業ノ時甚肝要ナリレハラクモ失フヘカラス
 同十六年太宗ヲモヘラク天下ノ粟ノ價大抵一斗ノ價
 五錢其最ヤスキトコロハ一斗ノ價二錢ナリコレニヨリ
 テ勅スラク國ハ民ヲ以テ本トス民ハ食ヲ以テ命トス
 若米穀三ノラスハ八万民ハ我國ノ物ニアラス今既ニ年
 豐ナル夏如此我億萬人ノ父母トナル唯自ラ儉約ヲ
 勤テタヤスク華麗ノ驕ヲナスヘカラス我常ニ天下ノ
 人ヲ皆富貴ナラシメント思フ其課役ヲ省キ年貢ヲ

薄シ民ノ時ヲ奪スアラユル人ヲレテ田畠ヲツクル事自
 由ナラシム如此ハ即富リト云ヘレ然レテ厚ク禮義
 シ行ヒ在ル所々ノ間ワカキ八年タケタルヲウヤニヒ
 妻ハ夫ヲウヤニハレメン是即貴ナリ天下ヲメ皆如
 此ナラシメン我管絃ヲ聞ス又出テ遊獵セス然レ樂
 ハ其中ニアリ

同元年太宗侍臣ニ仰ケルハ死者再活ヘカラス刑法
 フ用ルコト寛簡ヲ務ヘレ寛ハヒロクユルレ簡ハ事レ
 ケカラスセハレカラサルナリ古人云ルコトアリ棺ヲ
 ヒサクモノハ歳ノ疫アズニコトヲ欲ス人ヲ惡ムニハアラ
 ス棺ヲ多ク賣テ利潤ヲ得ント思フ故ナリ今刑法

ノ官一ツノ獄ヲ糾明スル時必深クキリキサミテ其罪
 ヲ定テ書サニコトヲ欲ス今何ノ法ヲ成テカ平カニ誠
 アルコトヲ得ンヤ王珪スニテ奏レケルハ唯私ナク直
 クヨキ人ヲ擇テ獄ヲ定メレメテ誠ニヨク相當ルモノ
 三位ヲ増テ禄ヲ賜ラハ即チカタマレキ偽ハシノ
 ツカラヤマント申ス勅メ其義ニ從フ太宗又仰ケル古
 ニ獄ヲ定ムルコトハ必ス三槐九棘ノ官ニ問謀ル今ノ三公
 公卿即チ其官職ナリ周ノ代ニ朝廷ニ三槐ヲウエテ
 三公其樹ニ向テ位ス其下司ハレリエニアリ又左右ニ
 九棘ヲウエテ公卿大夫八老ノ九棘ニ向テ位ス群官
 其後ニアリ八侯伯士男五等ノ諸侯ハ右ノ九棘ニ向

テ位ス諸ノ役人其レリエニアリ是ヲ三槐九棘ノ官
 ト云ナリ槐ハ懐ナリ人ヲナツタルノ義ヲトル棘ハ其心
 赤シ我心ノ繫白ニメ信トアルニ譬ラ今ヨリ以後太辟ノ
 罪ヲハ皆中書門下四品以上並ニ尚書九卿ヲレテ食
 議セシメヨ如此ハ冤濫ヲ、又カレニ冤ハレハタクトヨ
 リ無實ノ罪ニカ、ルフナリ濫ハニタリトヨメリ正シ
 カラス私ニ罪科ヲ輕重レ或ハ私ニ殺レ或ハニタリ
 ニ赦コトナリ如此ノ事アラシメントナリ是ニヨリテ
 貞觀元年ヨリ四年ニ至ルマテ其間天下ニ死罪ニテ
 テラル、者僅ニ唯二十九人アリ刑法サレシキテ用
 サルカコトレ

同二年木宗侍臣ニ勅スラクコノ比奴其主人謀逆ス
 ト告者アリコレキワメテアレキ法ナリ必禁制スヘシ
 タトヒ謀反ノモノアリ庄何必獨成ニヤ與人相共ニカ
 ルヘシ人々多ハカラハ必他人申出ルモノアラシ何ソ
 奴ノ告ルニヨラシヤ自今已後主人ノコトヲ告訴ルヤ
 ツコアラハ許容スヘカラスコトクク斬罪ニスヘシソレ
 下ヲ以テ上ニソムクハ謀逆ナリ奴トメ主人事ヲ告ル
 モ謀逆ナリコレ下トメ上ニソムクナリ故ニコレヲ禁シテ
 殺セト也
 同五年張蘊古大理丞タリ是ハ刑獄ヲツカサトル
 法官ナリ相列ノ李好徳ト云モノ風病アリテ妖妄

ノ言ヲイフ木宗勅ス其罪ヲ糺サレム蘊古申サク李好
 徳癡狂ノ病アルコトカクナレ是ヲ罪スヘカラス木宗
 許容レテコレヲ赦シトス蘊古ヒソカニ其旨ヲ語テ即
 李好徳ヲ呼テ相共ニ博戯ス椎萬紀ト云モノコレヲ聞
 テ奏聞ス木宗大ニ怒テトラヘテコレヲ東市ニ斬ル
 チニコレヲ悔テ房玄齡ニ向テ仰ケルハ汝等政ヲレテ
 大事トナク小事トナク皆心ヲ留ムヘシ我問サレハモ
 ノイハス又諫メ争フコトナレ何以テカ朕ヲ輔ケン張
 蘊古其身大理丞ノ法官トナリテ囚人ノ好徳ト博
 戯メ遊ヒ朕力論言ヲモラス其罪重シト云庄若律ノ
 法ニレタカハ死罪ニアツヘカラス我其時逆鱗サカニ

ル故ニ命シテコレヲ斬レム汝等ト言フノ諫ナレ役人又
再奏セス即斬罪ニ定ム是何ノ道理ゾヤト勅メ今ヨリ
死罪アラハ是ヲ決定セシムト云トモ五夕ヒ重テ奏聞ス
レ死罪五夕ヒ奏聞スルコトハ張蘊古ヨリ始レリ又曰公
案ノ文ヲ守テ罪ヲ定メハ恐クハ無實ニカ、ル事アラシ
今ヨリ以後法ニヨリテ死罪ニ處スヘキモノモ憐ムヘキ
ト云アラフハ其實ヲレルメ奏聞スヘシ張蘊古初真觀
二年幽州ヨリ來ル木末コレニ位ヲスル蘊古太寶箴
ヲタテマツル太宝ハ天子ノ位ヲサスナリ箴ハイマシ
メノ詞ナリ其畧ニ君トメ恐懼ノ心日々ニ元ヘテ邪辟
ノ情漸クホレヒニ、ナル時ハ事ハ元カセニスル所ヨリ

起リ禍ハ無妄ヨリ生ス故ニ聖人命ヲ受ル時ハ罪ヲ已ニ
歸メ心ヲ人ニシタカフ大明ハ私照ナク至公ハ私親ナ
レ一人ヲ以テ天下ヲ治ム天下ヲ以テ一人ニツカフマツ
ラス礼ヲ以テ其驕ヲ戒メ樂ヲ以テ其アソフコトヲ
フセク樂ハキハムヘカラス樂キハムレハ哀シナス欲ヲ
ハホレヒニ、ニスヘカラス欲ヲホレヒニ、ニスレハ禍ヲナス
身ノ居トコロ膝ヲ容ニスキス樂紂ハ瓊ノ臺ヲツクリ
テ天下ヲ失フ食スルトコロハ口ニカナフニスキス樂紂
又酒ノ池ヲホリテ心狂亂ス女色ニスサムコトナカレ
遊獵ニスサムコトナカレスサムトキハ人ノ性ヲソナ
ヒ人ノ心ヲトラカス得カタキ寶ヲ貴ヘハ必驕リホ

政要 卷八 一六

ムル亡國ノ音ヲ聞ハ必邪淫ス我貴レト云テ賢人ニ
 ホコリオ士ヲアナルフナカレ我智アリト云テ諫
 シフセキ人ヲレノクフナカレ民ヲ安スルコトハ魏魏
 蕩蕩トヒロクヲホヒニ政ヲスルコトハ戦々慄々トシ
 ソレツレテ罪アルモノヲハ衆人コレヲステ、然メ後
 ニ刑罰ヲ加ヘ忠アルモノヲハ衆人悦テ然後ニ恩賞
 シアタヘヨ其ツヨキヲヨハメテ其亂レタルヲオサメヨ
 其カ、ニレルヲノヘテ其、カレルヲ直クセヨ衡ノコトク
 ナレハ物ノカ、レルモノ輕重自ラアラハル鏡ノコトクナ
 レハ形ノウツルモノヨキモニニクキモ自ラアラハルト云
 我君亂ヲオサメテ克ニ智力ヲ以テス人其威ヲソ

ルレ厄イマ々其德ニナツカス我君運ニアタツテ窮クニ
 淳風ヲ以テス民其始ニナツキテイマ々其終ヲ保セ
 ス人ヲツカフニ心ヲ以テレ言ニ應スルニ行ヲ以テ天下
 シ公トレテ一人ヨロコビアリ日々ニコレシシモフコトコ
 コニアリ太宗是ヲ見テ是ヲヨレトメ帛ニ百段ヲタマ
 フトナニ蘊古文オアリテ正直ノ臣ナリ太宗一旦ア
 ヤマリニタリニ是ヲ殺ス最モ惜ヘレ太宗後ニ悔トイ
 ハレ何ソ及ニ

同五年太宗勅スラク在京ノ諸司此比奏聞シテ死
 罪ヲ定ム五夕ニ覆奏スト云厄一日ノ内ニ即裁断スルト
 キハ詳ニ思案スルニイトマアキアラス五夕ニ奏ストモ

何ノ益カアフリタトヒコレヲ悔ルコトアリト云凡又及
トコロナシ自今以後在京ノ諸司死罪ノ囚ヲ奏決ス
ルコトハ三日ノ内五々ヒ覆奏スヘシ又勅スラク此比
有司ノ断獄多ク律ノ文ニヨリテコレヲ行フ憐ムヘキ
情アリト云凡法ニタカフヘカラストテ律ノ詞ヲ守テ
罪科ヲ定ム或ハ寛ラルコトアラシコトヲ恐ル今ヨ
リ以後門下省法ノコトク死罪ニアツヘキモノアリトモ
其情アハレ三哀ムヘキコトアル者ヲハ是ヲ注進シテ
奏聞セヨ
同九年塩澤道ノ行軍總管高麗生ト云モノ李靖ニ
從テ北方ノ厄ヒスヲウツ此時李靖總大將軍タリ高

麗生其軍法ニ違テ相圖ノ時刻オクシタレハ罪ニア
テラル高麗生又イツハリテ李靖謀反スト告クコ
レニヨリテ高麗生カ死罪ヲ宥テ遠所ヘ左遷セラル
此時言上スルモノアリ高麗生ハ太宗イマタ天子ト
ナラサル時ヨリ奉公ノ臣ナリ其フルキヨレミヲ以テ
罪過ヲユルサレニフヲ望ム太宗仰ケルハコレ我カ即
位以前ヨリノ臣下ナレハ忘ルヘカラストイヘ凡國ヲ
オサメ法ヲ守ルフ不同アルヘカラスト今若コレヲ赦サ
ハ依怙ノ路ヲ開ニ國家義兵ヲ立ルトキ太原ヨリ
付從ヒ來テ度々合戦シ軍功アルモノ甚多シ若
醜生ユルサルハフヲ得ハ誰カ各皆其舊勞ヲ專ラ

思ハサラニヤ功勞アル人皆法ヲ犯ヘシ我ニルサレコ
トハ此カタメナリ

同十一年魏徵書ヲ上ル其趣ノ畧尚書ニ德ヲ明ニ

シ罰ヲ慎ム又刑ヲ恤哉ト云リ君一德アルハ臣二心

ナレ上其誠ヲホトコレ下其力ヲツクス當今ノ道一

切ト思テ服セスト云フナレ然レ庄刑賞ノ用イテ

盡サルコトアリ刑賞ノ本ハ善ヲスメテ惡ヲコラスニ

アリ帝主ノ天下トヒトレクニメ貴賤親疎ヲ以テ

輕重ヲナサハルトコロノ者ナリ當今ノ刑賞ハイテ

必シモレカラス或ハ屈伸其好惡ニアリ或輕重其

喜怒ニヨル喜トキニ逢トキハ其情ヲ法ノ中ニ憐ニ怒

ニ逢トキハ其罪ヲ事ノ外ニ求ムヨミスルトコロラハ則皮

ヲ鑽テ其毛羽ヲ出スニクムトコロラハ垢ヲ洗テ其癩

痕ヲ求ム癩痕求ムヘキトキハ妄ニ刑罰シ毛羽出ス

今時ハアヤマツテ恩賞ス刑ニタリカハレキ時ハ

小人道長ス賞アヤマルトキハ君子道消ス小人ノ惡

コラス君子ノ善スメスニハ國イツクニソ治ラン

刑イツクニソ措ヤ又イトマアキアソヘル清談ニハ皆

孔子老子ノ至道ヲ貴ヒ勢イカリノ至トコロハ申不

害韓非カ苛法ヲトル故ニ道德ノ旨イ、タヒ口カ

ラスメ刻薄ノ風ステニサカンナリ刻薄ステニサカン

ナルトキハ下三百端多シ人競テ時ニワレレハ法度一

ナラス王法ヲ考レハマコトニ君ノ道ヲソコナフ昔伯
犁其手ヲ上下せシカハ楚國ノ法違背シ張湯其心ヲ
輕重ニせシカハ漢朝ノ刑法以テツイヘタリ州犁張湯
ハ臣下ナレヒヒカメル事アレハ其偽ヲノヘカタシ况ヤ君
ノタカクシヒキクシ給ハ民ナニヲ以テカ其手足ヲオ
カニヤ只君刑ヲ恤テ以テ思コトヲセヨ頃責罰漸多
逆辨^キアモスレハハケレ或ハ供奉^キキラワシカラサル
ヲ以テレ或造作^{サウサク}ソムキタカフヲ以テレ或ハ物其心ニ
カキハサルヲ以テレ或ハ人其命ニ從サルヲ以テス皆
是政ヲ治ル^{ヲサム}ノ急務ニアラスメマコトニ驕奢^{ケウシヤ}ノ萌トコロ
ナリ故ニ貴ケレハ驕^{コウ}ヲ期セサレヒ驕ヲノツカラ至ル

富トキハ後ヲ期セサレヒ後オノツカラ來ルソレ吾太
唐ノカワルトコロハ前代ノ階ナリ階ノ亂亡ノ本源ハ君
ノマノアタリ知トコロナリ階ノ府藏ヲ以テ今日ノ貨ニ
タトヘ階ノ甲冑ヲ以テ當今ノ兵馬ニタトヘ階ノ世ノ
民數ヲ以テ今日ノ時ノ百姓ニタクラヘテ其長大ヲハカ
リ見トキハ何ソ相ヒトシカラニヤ然^シヒ隋ハ富強ヲ以
テ敗ル^ヤコレヲウコカセハナリ吾大唐ハ貧窮ヲ以テ平
安ナリコレヲレツカニスレハナリコレヲレツカニスルトキ
ハスナハチ安シコレヲ動ストキハスナハチ亂ルコレ人
人ノ皆知トコロ皆見トコロナリ階ノイマタ亂サルト
キハ必亂ルコトナカラント思フ階ノイマタ亡サル

ハ必亡ヘカラスト思フコレ自愚ニ自昏ナリ故甲
 ハクハタラキ民ヲツカフコトヤマス其身滅亡スルニ
 至テ遂ニイマタ其滅亡ノヨルトコロヲ悟ス悲カナ
 形ノ義悪ヲ見ルトキハ必清水ニツク國ノ安危ヲ鑑
 ルコトハ必亡國ニトル詩ニ殷鑒不遠ト云ハ此義ナリ
 伏テ願ハ當今ノ動モ静モ必ス隋ヲ以テ鑒トセハ存亡
 治亂明ニ知ヘシ危キユヘシラ思トキハ則安シ乱ルニ
 ンテ思トキハ則治マル亡ルユヘシラ思トキハ則存ス故
 ニ嗜欲ヲ節シテ以テ人ニ從ヒ遊獵ノ樂ヲハフキ義廉
 ノ節ヲ止メ不急ノ務ヲ停メ偏頗ノ怒ヲツ、レ三忠
 臣ヲチカツケ佞人ヲ遠サケ耳ヲ悅シムル邪説ヲ

スミキロニニカキノ忠言ヲ其レ進ヤスキラステ得
 カタキ貨ヲイヤレシ堯舜ノ謗木ヲカ、ケ禹湯ノ
 勃興ヲ慕ヒ十家ノ産ヲ惜ニ百姓ノ心ニシタカヒ近
 クコレヲ身ニシテ恕以テ物ヲ待勞謙ヲ思テ自滿
 北ス云コレ聖賢ノ法ニメ帝王ノ大業ナリ君ノ慎テ
 守ルヘキニアリ守コトハ則ヤスク取コトハ則カタシ
 ステニ其難トコロヲ得タリ其ヤスキトコロヲタモツ
 ヘシモシタモツコト堅固ナラサレハ驕奢淫佚コレラウ
 コカス始終ヲ慎コトツトメサルヘケンヤ危亡ヲ不忘
 トキハ身安メ國治ルモシ當今ノ無事ヲ以テ先
 年ノ如クツ、レ三タ、ワハ善ヲツクシ義ヲツク

太宗コノ書ヲ見テ涙クヨミシテ受用ラハル

同十四年戴列ノ刺史賈崇カ部内二十惡ヲ犯スモ

ノアリ刺史ハ太守ナリト惡ハ謀逆不孝ノ殺害盜

賊トトノナシナル罪人也此咎ハ刺史ノクセ事

ナリ其部内ノ人ツミアル故ナリト告訢ルナリ太宗

仰ケルハ昔唐堯ハ太聖人ニテ天下ノ主ナリ其子丹

朱其不肖ナレハ天下ヲ傳ルコトアタハス魯國ノ柳

下惠ハ太賢人ナリ其弟盜跖極惡人ニテ太盜ヲナ

ス此等聖賢ノ教ヲ以テモ父子兄弟ノ間善ニソソ惡

ヲ去シムルコトアタハス今刺史ノ教其所ニ蒙ラシメ

テ皆善ニ赴シメシコト何ソ得ヘケンヤ若是ニヨリテ

刺史ヲ罪セハ今ヨリ相タカヒニ惡ヲカクシテ罪ヲアスハ

サ、ルヘシ諸國ニタトヒ十惡ヲ犯モノアリトモ刺史其

縁坐ニカ、ルヘカラス唯尋キハメ亂明メ罪ヲヲホスヘ

シ然ハ姦惡ヲ清メハラフスキ也

同十六年太宗ノ臣大理卿孫伏伽ト云モノアリ大理

卿ハ法官ノツカサナリ太宗勅スラク夫甲冑ヲツク

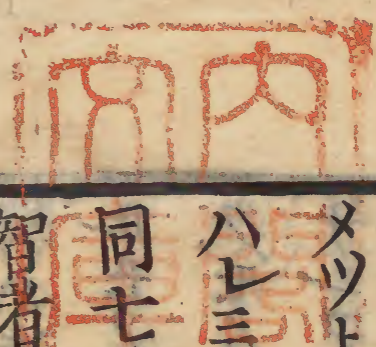
ルモノハ其サ子堅固ニメヤフレサラシコトヲ欲ス矢ヲハ

クモノハ、カラスシテ其矢シリトカリテ人ヲ射トラ

サニコトヲ欲ス如何トナレハ各其役ニメ所作ニツイテ

利ヲ得ントスル故ナリ我常ニ法官ニ問ニ刑罰ノ輕重

ヲ以テス皆對テ今ノ法度ハ昔ヨリモユルヤカ



ト云フ然^{コト}在^リ獄^{コト}使^リハ人ヲ殺^スレ人ヲ危^クメ其名ヲ得^ニ
 ヲ以テ利トス我^カ憂^レルトコロ此ニアリ深^クコレヲ制^ス禁^ス
 メツトメテ寛^クタイラカナラシメヨユルク平カナルハア
 ハレ三ノ心アリテ輕重ナキトコロナリ
 同七年太宗仰ケルハ天下ニ愚者ハ多ク智者ハ少シ
 智者ハ愚ヲナサス愚者ハ法度ヲラカス凡^ソ赦宥ノ恩
 惟^ニ不法ノ輩ニ及^ブ古語ニ云ク小人ノ幸ハ君子ノ不幸
 ナリ又曰^ク二年ニ再赦スレハ善人暗^ク啞^クス暗^ク啞^クハ歎^テ
 モノイハサル事ナリ一年ノ内ニ再赦ヲ行ヘハ惡人
 罪元サル、ユヘニ善人歎テロラ閉^ル義ナリ又稂莠ヲ
 養^ハハ禾稼ヲ破^リ姦究ヲ惠メハ良人ヲ賊スト云ハ

ハクサハイ子ヲソコナフモノナリコレヲ養ヒレケラレムル
 時ハ五穀ヲヤフル女姦究ハカタミレキ惡人ナリコレヲ惠
 ミ愛スルトキハ善人ヲソコナフナリ昔文王刑罰ヲ行フ
 テ罪アル者ヲ赦サス又蜀ノ國ノ帝先主常ニ諸葛
 亮ニカタリケルハ我陳元方鄭康成力問ニアリテ其
 告云トコロノ治乱ノ道ヲ聞コトツフサナリ然^レ在^リ赦^ス
 事ヲカタラス元方康成二人ハ後漢ノ末ノ博學ノ
 名儒ナリ是故ニ諸葛亮カ蜀ヲ治ルコト十年遂ニ
 赦ヲ行ハスレテ蜀人惡ヲ改テ善ニ改ス梁ノ武帝
 毎年屢赦ヲ行ヘ在國遂ニ傾^キ半敗ル夫小ナル仁ヲハ
 カレハ大ナル仁ヲソコナフ故ニ我天下ヲタモキテ

來遂ニ赦ヲ行ハス今四海靜謐ニメ札義興行ス
ノ恩弥シハクスヘカラス是愚人ノ罪ヲ免シテ願テ
唯法ニ背ントス過ヲ改ルコトアタハサラシコトヲ恐ル也
同十年太宗侍臣ニ仰ケルハ國家ノ法令簡約ニスヘシ
簡約ハ事シケカラスツニヤカナルヲ云ナリ一罪ニ
エ、タノ條自ヲナスヘカラス格式ステニ多ケレハ官人
皆コレヲオホユルコトアタハスカヘリテカタニシキ偽
ヲナス若罪ヲユルサントスルトキハスナハチ輕キ條目
ヲ引ク若罪ニ入ントスルトキ則重キ條目ヲ引ク屢
シキリニ法ヲ變スルコトハ誠ニ道理ヨロシカラス唯
明ニ子ニコロメ法ノ文ヲタカヒニセシムルコトナカレ

同十一年太宗侍臣ニ仰ケルハ詔令格式若定メサル
時ハ人ノ心多ク惑テカタニシキ詭ニスクアラシ詔令
ハ天子ノ勅命ナリ格ハ時ニ臨テ改メ正ス上ノ旨ナ
リ武ハモトヨリ定レル常ノ法ナリ周易ニ渙汗其木
號ト云ルハ上ヨリ號令ヲ出シ行コトタトハ五体ヨ
リ汗出ルカコトシ一夕ヒ出テカヘラス世ニ綸言如汗
上云ハ是ナリ又尚書ニ令ヲ出スコトヲツ、シメ令出
テハコレ行ヘカヘルコトヲセスト云モ此義ナリ昔漢
ノ高祖即位ノ後年久シカラサレハ暇アル日ナシ時
ノ大臣蕭何初メイヤシカリシカ其後位ニノホリ
法度ヲツクリテ畫シナリト稱ス畫シハ其政モ

毛明ニヒトシク齊テ一様ナルヲ云ナリ今汝等

ヲ思フヘシ我モ亦輕シク詔令ヲ出スヘカラス必詳

ニ定テ以テ求シキテトスヘシ

太宗ノ后長孫皇后疾ニアラテ既ニ危レ皇太子兼

乾申サレケルハ醫曹藥ヲソナヘツクスト云臣尊体愈

タマハス望ムラクハ赦ヲ行ヒ并ニ人ヲ度メ道ニ入レ

テ其福ヲ蒙ニコトヲ是願フトコロナリト云フ人ヲ

度ストハ出家セシメテ佛道ニ入ントナリ皇后仰

ケルハ生死定ル命アリ人カノ及フトコロニアラス

若福ヲ修メ命ヲ延ヘクハ我モトヨリ惡ヲナスニ

トナレ若善ヲ行テ驗ナクハ何ノ福ヲカ求ヘケ

ンヤ夫囚人ヲ出メ赦ヲ行コトハ國ノ大ナル事ナリタ

ヤスクスヘカラス又佛道ハ異國ノ教ナリ天子ツ子ニ

此心ヲ示メ政ヲ治ルノツイヘタラントヲホシメス何ソ

我一婦人ノ身ヲ以テ天下ノ法ヲ乱ンヤ必汝力言

ニシタカフヘカラス長孫皇后ハ誠ニ賢女ナリ太宗

ノ内助タルコト宜ナルカナ

貞觀二年太宗朝集使ニ勅アリ唐ノ法ニ諸國ヨリ

貢物ヲタテ一ツリテ都ニ來ルモノヲ朝集使ト号ス

其仰ニ云ク士ニ任メ貢ヲナスコト經典ニ見タリ是ハ

其國ノ宜キ土産ヲ以テ上ヘ奉ルヘシト云コトナリ

其國ニアルトコロノ物産ヲス、メ來テ庭實ニアリ庭

實ハサ、ケモノヲ内裏ノ庭ニツラ子ナラフルヲ也
是古ノ礼ナリ此比聞ニ諸國ノ都督并ニ刺史其名
ヲ求ントテ當國ノ土地ヨリ出ルモノハ惡メヨカラサ
ルコトヲ嫌ヒ境ヲコへ遠所ニ行外ニ求メテ奉ル國々
相ナラヒテ遂ニ風俗トナリテ極テ苦ミミタルコト
ヲナス今ヨリ此弊ヲ改ムヘシ如此スヘカラス負觀中
南方ノ夷林邑國ヨリ白鸚鵡ヲ奉ル此鳥サカシク
シテ人ノコトクニモノイフ故ニ人ト相問答スレハく
寒ヲクルレム声アリ林邑國ハ南方ノ末ニテ熱國ナ
リ唐ノ都長安ハ西方ニテ北方へ近キ寒國ナリ故ニ
鸚鵡寒氣ヲ苦ム太宗コレヲ聞テ憐テ彼國ノ使者

ニ授ケ茂リタル林へカヘシ出サシム鸚鵡ハインコノ事
ナリト云傳フ

貞觀十二年疎勒朱俱其棠使者ヲ以テ方物ヲ奉
ル此三國ハ皆西域ノ國ノ名ナリ天竺ノ鄰國ナルヘ
シ其内其棠ハ大海ノ南ニアリ方物ハ土産ノ事ナリ
太宗群臣ニ仰ケルハサキニ中國安カラスハ日安
西域ノ貢物タテマツル使者何ニヨリテカ來ンヤ我
何ノ德アリテカコレヲイタサン是ヲ見テカヘリテ恐
レイ、シム日南ハ南蠻ノ類ニテ安南國ノ外ニアリ
其使者前年來朝ス故ニ太宗今又是ヲ云ナリ昔ヨ
リ天下ヲニメ中國ヲヒロクシ遠方ヲヒラク者ハ秦

ノ始皇漢ノ武帝ナリ始皇ハ無道ニメ子ニ至テ僅ニ
 世ニメ亡ヒキ武帝ハ驕リホコリテ國ノ政スタレン
 トス我三尺ノ劔ヲ提ケ以テ四海ヲ定ム四方ノ遠
 キ夷シタカヒ來テ萬民治リ安シ我三ツカラ始皇
 武帝ニヲトラスト思ヘリ始皇武帝ノ末ハ自ラタモ
 ツコトアタハスコレニヨリテ我常ニ危カラシコトヲ
 恐テヲコタルコトナシ汝等正レク諫テ以テ我ヲ
 タスクヘシ若悪ヲカクシ善ヲアケテ諂テモノイハ
 國ノ危亡タチトコロニ至ヘシ
 同十八年太宗兵ヲ以テ高麗ヲ伐ントス其國ノ慕
 離支使者ヲ以テ白金ヲタテマツル莫離支ハ高麗

ノ尊キ官ナリ蓋蘇文ト云モノ高麗王ヲ弑メ自莫
 離支トナル此時褚遂良諫ケルハ莫離支ハ惡逆ニ
 メ其主ヲ弑ス高麗ハ云ニ及ス其鄰國ノアタメノ夷
 モ許容セサルトコロナリ君兵ヲ起メ莫離支ヲ誅シ
 先年遼東敗軍ノ耻ヲ報ントス古ニ君ヲ弑ス盜賊
 ヲウツトキハ其賂ヲウケス昔宋ノ督ト云モノ其君
 弑シ寶物ノ部帛ヲ以テ魯ノ桓公ニ贈ル桓公コレヲ
 ウク桓公ノ臣臧哀伯諫テ云ク人君ハ德ヲ明ニシタ
 カヘルヲ塞クコトナリ今其德ヲホロホメ宋ノ督カ
 賂ヲウク周ノ武王ノ殷ノ紂ニ伐克テ後九晷ヲ洛
 陽ニウツシケレハ義士猶是ヲソシルコトアリ然ラ

况ヤ君ヲ弑モノ、賂ヲウケハ何ソ可ナラニ是春秋
 三書ストコロナリ春秋ノ書ハ萬世マテ三百主ノ法ト
 スルトコロナリ然ハ今莫離支カ貢物ヲウケ惡逆
 不忠ノ使者ヲイレハ誠是過ナリ何ヲ以テカ高麗
 ヲ征伐スルコトヲ得ンヤ巴ハ此タテマツルトコロモ
 ノ必ウクヘカラスト思フト申ス太宗聞テ從フ
 同十九年高麗王高藏并莫離支使者ヲ以テ二人
 ノ義女ヲタテマツル太宗其使者ニ仰ケルハ我此女
 ノ本國ヲ出テ父母兄弟ヲハナル、コトヲ哀ム若其
 色ヲ愛セハ其心ヲヤフラン我此ヲトラント云テ皆
 シリソケテ本國ヘカヘス高藏カ父高武ハ莫離支ニ殺サレ

テ國亂ケレハ莫離支後ニ高藏ヲ立テ高麗主トス
 貞觀ノ初太宗車シツカナル時ニ侍臣ニ仰ケルハ周武
 王ハ殷ノ紂カ乱ヲ平テ天下ヲ保ツ秦ノ始皇ハ周ノ
 世ノ衰ルニヨリテ六國ヲ并セ吞其天下ヲ得ルコトハ
 異ナラサレ周ハ八百年相續キ秦ハ二代ニメ亡フ
 運祚ノ長短ハルカニ異コト如此周ノ末ニ天下ニ七ツノ
 國アリテ相争フ其一ツハ秦ナリ其餘ノ六國ヲ始
 皇皆討取ユヘニ六國ヲ吞ト云リ此特蕭瑞ト云ル大臣
 進出テ申サク紂甚無道ナレハ天下是ヲ苦ム故ニ
 八百ノ諸侯期セスメ會スコレハ武王紂ヲ伐ト聞テ
 其招キ招ヲ待スレテ出テ從モノ八百國アルハ周

ノ代表スレヒ徴メ六國ノ諸侯罪ナシモツハ始皇專ラ私智ト
カトヲ以テ諸侯ヲ吞取コト同シト云トモ人ノ心同
カラス太宗重テ仰ケルハ周ステニ紂ニ克テツト又
テ仁義ヲヒロム始皇ハ六國ヲ并せ我志ヲ得テ專ラ
詠カヲ用ユ是其取法不同アルニアラス抑亦コレヲ守
ルコト同カラス運祚ノ長短コトニアラスヤ

貞觀二年太宗一日王珪ニ仰ケルハ隋ノ文帝開皇十
四年大旱シ人多飢饉ス此時文帝ノ倉庫充滿ス
レ凡ツイニ民ヲニキハサス猶百姓ヲシテ糧ヲ逐オサメ
シム文帝少モ民ヲアワレマスメ倉ヲヒラカス其末
年年ニ及フコロホヒニ天下ノタクワヘラ數レハ五六十年

年ニ冠ハカリ也文帝ノ子煬帝此富タクワヘノ多ヲ恃
テオコリ恣ニ無道ナレハツイニ滅亡ス煬帝力國ヲ失
フハ此故ナリ故ニ國ヲ治ルフハ積コトヲ民ニツトメ
シメテ君ノ倉ヲ充滿スルニアラス古人云百姓不足
君タレトトモニ力足ニ但國家ノ倉庫ハ凶凶ニソナレ
メヨ此外何ツニタクワヘルヲラセニ子孫賢ナラハ自ヨ
ク天下ヲタモタン若不肖ナラハ倉庫多積聚トモタハ
其奢ヲ増ニ是危凶ノ本ナリ

同五年太宗侍臣ニ仰ケルハ天道ハ善ニ福ニ滂ニ禍
ス是影響ノ如シ形アレハ影アリ声アレハヒバキア
リ必相感應スルノ效ナリ昔啓民可汗ハ北狄突厥

ノ王ナリ國乱ケレハニケ走テ中國ニ來ル隋ノ文帝
アハレニテ粟帛ヲ惜ニス大ニ人数ヲ出メ啓民ヲ守
リ立テ國ヲ取テ與ヘタリ啓民ステニツヨクサカリ
ナリ子孫其恩德ヲ報ニテヲ思ハス隋ノ末ニ至テ兵
ヲオコシ煬帝ヲ雁門ト云處ニテ世メ困ム隋ノ世乱
ニ及テ又兵ヲス、メテフカク攻ル其恩德ヲ忘タリ
ツイニ其身モ子孫モ頡利可汗カタメニヤフリ亡サル
コレ恩ニシムキ義ヲ忘レタル故ナリ群臣皆申サク
誠ニ勅命ノ如シト云頡利可汗モ突厥部類ノ王也
可汗ハ北方正ヒスノ王号也
同九年北蕃歸朝ノ人奏聞ス北蕃ハ即突厥也突厥

ノ國大ニ雪フリ入飢テ羊馬皆凍死ス中國ノ人モ彼
地ニアルモノ皆山ニ入テ盜賊ヲナス人情大ニ惡クナリ
タリト申ス太宗キ、テ侍臣ニ仰ケルハ古ノ人君ヲ
見ルニ仁義ヲオサメ賢人ヲ用ルトキハ即ヲサマリ暴
逆ヲ行ヒ小人ヲ用ルトキハ即敗ル突厥カ信メ用ルモ
ノハ皆汝等ト共ニ見ニ忠正ノモノナレ頡利可汗恣
ニメ百姓ヲアハレニス隨意ニスル處也我其國久カ
ルマレト思フ魏徵進出テ申ケルハ昔魏ノ文侯其
臣李克ニ今ノ諸侯イシレカ先亡ニヤト問フ李克
キ、テ吳ノ國先亡ニト答フ文侯何故ソヤト問フ李
克申ケルハレハク戰シハク勝故也レハク戰トキハ

君驕ルハハク勝トキハ民疲ルコレ亡フヘキ處也彼頡
利初隋ノ世ノ末中國ノ大亂ニアラテ已カ兵ノ多キヲ夕
ノニテオソヒ来テ中國ヲオカス今ニ至マテ猶止コトナ
シ必亡ニノ道也太宗コレヲヨシトス
同九年太宗アル時魏徵ニ問ケルハ我コノコト北周北
齊ノ史ヲ讀ニ未代亡國ノ君其惡ヲスルコト多相似タ
リ齊ノ君高緯甚奢侈ヲコノムアラユル處ノ府庫皆
用ヒ盡メ関市ニ至ルニテ課役ヲ取スト云フナシ我コ
トヲ思フニタトヘハ饑人ノ自其肉ヲ食テ肉盡テ必死カ
如シ饑人ハ飲食ヲ食ルモノ也人君欲深ク民ヨリ物
多取テヤ、サレハ百姓ツイエテ君モ同ク亡フ齊ノ

高緯是也然天^テ元^ケト高緯トイカンカマサリオト
ルトセシ天元ハ北周ノ宣帝ナリ魏徵答ケルハ高緯宣
帝ノ二王國ヲ亡フ同トイヘ凡其行ヒハ別ナリ高緯
ハヨハクツタナフメ政ラスルモノ門多ク國ニ綱紀ナシ
綱紀ハ政事^ニツク^リ也如此ニメツイニ滅亡ス天元ハ生
レツキ惡迷ニメツヨシ身ニ威福ヲ專ラトス國ヲ失ノ事
コトクク其身ニアリコレヲ以テ論スレハ齊ノ高緯ヲ劣
リトス唐ヨリサキノ世ヲ隋ト云隋ノサキノ世ヲ北周ト
云北周ノサキノ世ヲ北齊ト云北齊ヨリ唐ノ太宗マ
ワツカニ二百年ハカリノ間也

貞觀政要該解卷八終

文化事年

三十一

元世祖之在也其時蒙古之入中原者皆以武力服之其後世祖之入也則以文德服之其所以能服天下者蓋以其德也夫德者本也財者末也外本而內末則民散外末而內本則民聚民聚則國強民散則國弱此理之常也故世祖之入也必先修德然後用兵其所以能服天下者蓋以其德也夫德者本也財者末也外本而內末則民散外末而內本則民聚民聚則國強民散則國弱此理之常也故世祖之入也必先修德然後用兵其所以能服天下者蓋以其德也



[This page is mostly blank, showing the texture of the aged paper and some faint bleed-through from the reverse side.]

